



# Mise à jour annuelle Allemagne 2016

## Début : le dialogue de début d'année

Après l'installation de la mise à jour, le dialogue de début d'année démarre. Il vous permet de vérifier et d'actualiser les données de votre club et de télécharger l'état actuel de vos membres sur l'intranet de la DGV.

La procédure à suivre est décrite en détail ici : [Dialogue de début d'année!](#)

## Modifications et nouveautés DGV : à partir du 1er avril 2016

La Fédération allemande de golf a fixé au 1er avril 2016 la date d'entrée en vigueur des nouvelles règles, afin que tous les clubs de golf allemands puissent disposer d'une version conforme aux règles avant cette date. Cela signifie également qu'avec la nouvelle version „PC CADDIE 2016a“, tous les calculs de compétitions et de spécifications se feront encore selon les „anciennes“ règles jusqu'au 31 mars inclus.

Selon la DGV, tous les clubs de golf associés doivent avoir mis en place la version PC CADDIE 2016 avant le début des modifications, le 1er avril 2016. Vous trouverez de plus amples informations sur le site de la DGV : [Vorgabensystem Modifications à partir de 2016](#) (dernière consultation le 25.02.2016)  
Le nouveau système de pré-requis peut être téléchargé sous forme de fichier PDF : [EGA-Vorgabensystem\\_2016-2019.pdf](#) (dernièrement consulté le 25.02.2016)

## Jeux de concours

### Autorisation de parcours en compétition

En Allemagne aussi, avec l'extension du système d'exigences EGA jusqu'à la classe d'handicap 6 (il n'y a donc plus d'exigences de club), l'obligation de jouer le golf devient importante. [L'entrée de l'autorisation de parcours](#) redevient importante.

Si des joueurs avec PR participent à des compétitions, veuillez faire particulièrement attention aux „[Limites de handicap des départs](#)“

Vorgabenstammblatt

Vorgabe: -- Hcp-Führung ab: 17.12.15

Datum	WN	SP	Exact	Bemerkung	Net./Pl.	Bru./Pl.
17.12.15	--			Person erfasst		Vorgabenfestlegung
17.12.15	--			Mitgliederaufnahme		Vorgabenfestlegung

Bauer, Roberto (bar6)

Stichtag der Änderung: 24.02.2016  
Zeit: 16:56

Neue EGA-Vorgabe: PR (exact Hcp)

Erklärende Bemerkung: Platzreife

OK  
Abbruch

Turnier neu  
Festlegung  
Ändern (F7)  
Storno (F5)  
Intranet  
Drucken (F8)  
Ende

## Inscription au tournoi - Jour de référence des classes d'âge

Il est désormais possible de définir une classe d'âge lors de l'inscription au tournoi. [de saisir un jour de référence flexible pour l'âge!](#)

Intranet-Informationen (interne ID: 13191)

Name:

Form:

Informationen | **Kategorien** | Spielerzahl | Meldegrenzen | Funktionen

Anmelde-Kategorien:

Nur Geschlecht:  Weiblich  Männlich

Altersklassen:  Alle

Kinder (AK12)  Kinder (AK14)

Jugend (AK16)  Jugend (AK18)

Erwachsenen  AK35

AK50  AK65

Sonstige Altersklassen:

Herren von  bis

Damen von  bis

Altersstichtag:  (leer=üblicher Jahrgang)

Mannschafts-Meldung ermöglichen

Maximale Anzahl Clubanmeldungen:

Zu Nettopreisen nur Spieler mit dieser Mindestzahl Hcp-wirksamer  
Ergebnisse im letzten Jahr:

OK  
Kopieren (F6)  
Parameter  
Export  
Intranet-Import  
Abbruch

## Inscription au tournoi - Nombre minimum de tours Résultats

- Le **Statut de handicap actif/non actif** est complètement supprimé.
- A partir de 2016, il sera désormais possible d'indiquer ce statut pour l'inscription à un tournoi, **le nombre minimum de résultats HCP dans la fiche d'un joueur**. doit présenter pour avoir droit aux prix nets. Dans les paramètres pour les inscriptions Intranet, onglet Catégories,

voir aussi sous : [Tournois en ligne](#)

Zu Nettopreisen nur Spieler mit dieser Mindestzahl Hcp-wirksamer  
Ergebnisse im letzten Jahr:

Abbruch

- Lors de la **Les joueurs invités sur l'Intranet ne sont pas informés du nombre de tours joués (pour des raisons de protection des données)**.. Les invités sont automatiquement placés dans le jeu de pari sur [Hors compétition dans le net](#). Après la présentation de la feuille de match par l'invité, le résultat de l'invité devrait être [Résultats des trous](#), afin que l'invité reçoive également son prix net sur la liste des résultats.



## Contrôle de place lors de l'impression de la carte de score

Le joueur et le parcours seront dorénavant contrôlés automatiquement au plus tard lors de l'impression des cartes de score.

## Saisie des résultats - affichage amélioré

La fenêtre de saisie des résultats [Saisie des résultats](#) a été améliorée. Vous voyez directement le slope et la valeur CR du tee pour le joueur, et vous pouvez saisir des coups de pénalité pour le tour.

## Résultats - coups de pénalité pour le tour

Si la direction du jeu attribue des coups de pénalité pour le tour (qui ne doivent pas être ajoutés au résultat d'un trou individuel), ils sont saisis dans le champ supplémentaire : [Pénalités pour le tour](#)

## Evaluation des prix - Prix spéciaux

Pour l'évaluation des prix, il y a plus de possibilités, aussi automatiquement avec l'outil de calcul des prix. **Aide** de préconfigurer de nombreux prix spéciaux selon les souhaits. En plus de „Nearest to the Pin“, „Longest Drive Damen“, „Longest Drive Herren“, vous pouvez aussi définir par exemple „Hit the Green“ ou „Nearest to the Line“. Consultez notre documentation en ligne sous : [Définir les prix avec l'assistant](#)

Preise vorbereiten

Bruttopreise: Gesamtbrutto

1 Preise pro Klasse

Nettopreise: 3 Klassen

2 Preise pro Klasse

Bei den Nettoklassen Buchstaben (A,B,C)

Klassengrenzen bei 0.4 bzw. 0.5

Doppelpreisausschluss: Doppelpreisausschluss, Brutto vor Netto

Sonderpreise:  Nearest-to-the-Pin

Longest Drive Herren

Longest Drive Damen

Hit the Green

OK

Abbruch

## Compensation CR pour liste de résultats

Il existe des paramètres plus détaillés pour la compensation CR dans le brut. Consultez les [Possibilités pour la compensation CR](#)

Spezielle Turnier-Konfiguration

Wählen Sie hier diese Einstellungen zur Berechnung im Turnier:

Handicaps: Rundung: Automatik

Immer Handicaps der 1. Runde beibehalten

Preisklasseneinteilung anhand Turnierhandicap

CR-Ausgleich konfigurieren:

Bruttopreis gemeinsam für Damen und Herren (CR-Ausgleich: Automatisch)

Bruttopreis je Geschlecht nur von einem Abschlag zu gewinnen (kein CR-Ausgleich)

Bruttopreis gemeinsam für Damen und Herren (CR-Ausgleich: Automatisch)

Getrennte Bruttopreise für Damen und Herren (CR-Ausgleich: Getrennt)

CR-Ausgleich nur für Herren, bei Damen nur ein Abschlag in den Bruttopreisen

CR-Ausgleich nur für Damen, bei Herren nur ein Abschlag in den Bruttopreisen

Spezielle Formel zur Hcp-Berechnung

Individuelle Stableford-Punkte festlegen

OK

Abbruch

## Invités étrangers sur la liste de résultats

A partir de 2016, les différences entre les systèmes d'attribution de handicaps des pays sont telles que sur les [listes de résultats](#) les **les nouveaux handicaps des joueurs ayant un Club d'affiliation étranger ne peuvent plus être affichés.**

En particulier, il y a des pays qui calculent encore un CBA et d'autres qui ont complètement supprimé le CBA. Les valeurs CBA ne sont donc plus transmises via l'interface internationale (Intranet entre les pays).

Dans certains pays, les classes 4 et 5 ne sont plus augmentées, et dans d'autres pays, seule la classe 5 n'est plus augmentée. En raison de ces différences, les résultats des joueurs dont le club d'affiliation est étranger sont certes transmis (dans la mesure du possible entre les pays) via l'Intranet, mais le joueur dont le club d'affiliation est étranger doit se renseigner auprès de son club d'origine pour connaître le handicap qui en résulte !

## Clôture du tournoi

**Clôture du tournoi également pour les "tournois sans effet préalable".**

- Aussi **les tournois n'ayant pas d'effet sur les donnes - forme de jeu simple** doivent désormais être enregistrés avec [Clôture du tournoi](#) seront transmis à l'Intranet.
- Vous serez donc informés (comme pour les tournois avec présélection) [pendant 30 jours à la clôture du tournoi](#).
- Les tournois sans conditions (seulement en simple) se terminent avec la sélection de clôture de tournoi. **non soumis à des conditions de participation** .

## Modifier la valeur par défaut autorisée

- A partir du 1.4.2016, il est à nouveau possible de modifier le réglage de la [Modifier l'efficacité des donnes pour la clôture du tournoi](#), même si des résultats ont déjà été saisis dans le tournoi.

## Clôture du tournoi - Protocole

- Chaque fois que [modification de l'efficacité des donnes](#)", effectuée lors d'un match, est consignée et transmise aux fédérations via l'Intranet.

## Forme de jeu Agrégat

- Il existe désormais comme [choix supplémentaire pour les formes de jeu](#) la forme de jeu Agrégat-effet de présélection. Cela a l'avantage de figurer directement sur les listes de départ, les cartes de score et les listes de résultats.
- Le [Le réglage du classement par équipe](#) pour les paires continuera à être fait individuellement, car selon les règles, les deux joueurs qui sont additionnés ensemble pour le classement agrégé ne peuvent pas jouer dans une partie.

## Déroulement des matchs à trous

Les compétitions par trous peuvent désormais être traitées directement dans PC CADDIE avec les résultats et transmises à l'Intranet.

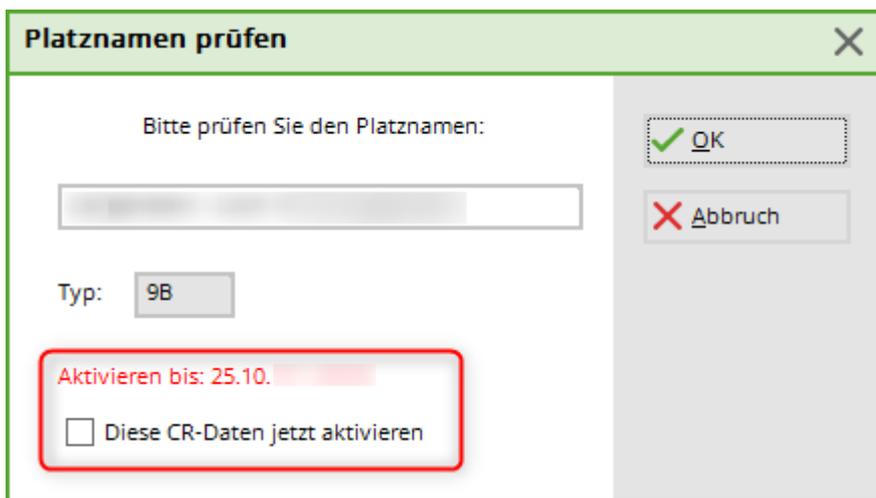
Lisez notre [Exemple d'une compétition individuelle par trous](#) et essayez-le tout de suite !

## Plusieurs tours dans plusieurs clubs - Turniermaster

Si, après le 1er tour, un club exporte par exemple le tournoi vers un autre club et que ce dernier importe le tournoi pour traiter un 2e tour, le club qui traite le 2e tour devient, en ce qui concerne INTRANET, le maître du tournoi.

Si le club qui a traité le 1er tour veut à nouveau transmettre les données de ce tournoi à l'Intranet après le transfert au 2e club, il reçoit un „avertissement“ indiquant que le 2e club est le „maître“ et qu'il doit donc au moins être informé.

## Charger les données de terrain



Vous avez désormais la possibilité d'activer [d'activer un nouveau rating pour le parcours](#) dans les 14 jours suivant la réception du rating. Cela a pour avantage que vous pouvez encore terminer les tournois actuels avec les „anciennes données du terrain“.

## EDS - Extra Day Score

### EDS aussi pour les invités d'autres clubs

- Les tours EDS sont désormais également autorisés pour les invités. Vous trouverez ici [Particularités de l'impression des cartes de score pour les invités](#)
- EDS pour les invités : [Saisir le résultat](#)
- EDS pour les invités : [Envoyer automatiquement le résultat à l'Intranet](#)
- EDS POUR LES INVITÉS : [Imprimer le résultat](#)

Ergebnisse lochweise eingeben

Spieler: Arens, Anja Hcp:12,7 /15  
 Platz: Loch 1-9 Langenstein

Prüfen Sie folgende Angaben:

Information: EDS: Bitschene, Jochen  
 Ergebnistyp: Normales Ergebnis  
 Wirksam: 9-Löcher-EDS

Resultat per Intranet an den Heimatclub senden

Resultat-Blatt drucken (F8)

OK  
 Abbruch

## combinaisons autorisées d'EDS et de jeu de paris par jour

- Pour savoir quelles combinaisons d'EDS et de matchs de compétition sont autorisées le même jour, consultez les [Informations sur les tournois](#)
- PC CADDIE avertit avant de saisir, dans le jeu de concours 9 trous, le résultat d'un joueur qui a déjà joué une EDS le matin sur le même parcours : [Saisie du résultat](#)
- PC CADDIE avertit lors de l'impression de la carte de score EDS 9 trous si le joueur a déjà joué une EDS 9 trous le même jour sur le même parcours. Lire [Fonctions de contrôle EDS](#).

## EDS et HCP classe 6

- Jusqu'à présent, le Marqueur devait avoir un handicap jusqu'à 36,0. En raison de l'extension des exigences EGA jusqu'à un handicap de 54, un marqueur jusqu'à HCP 54 est également autorisé (si le club n'a rien d'autre dans l'inscription EDS). Ceci est également indiqué dans la [Fonction de contrôle EDS](#).
- De même, l'handicap 36,0 n'a plus besoin d'être obtenu en tournoi, car il n'y a plus de critères de club (37-54). La première obtention d'un handicap EGA est déjà atteinte avec un handicap de 54.

## EDS également avec coups de pénalité pour le tour

- Lors de la [Saisie des résultats EDS](#), il est désormais possible de saisir des coups de pénalité pour le tour :

## Saisie des résultats EDS avec fonction de lecture

- Après la saisie du résultat, vous pouvez maintenant lire le résultat de l'EDS pour le contrôler. [résultat EDS](#).

Ergebnisse lochweise eingeben

Spieler: Arens, Anja Hcp:12,7 /15  
 Platz: Loch 1-9 Langenstein SR: 124/CR: 72,6

Loch	Par	VV	Erg	Bru	Net	Loch	Par	VV	Erg	Bru	Net
1	4	/	4	2	3	10	4	/		0	0
2	4	/		0	0	11	4	/		0	0
3	5	/		0	0	12	5	/		0	0
4	4	/		0	0	13	4	/		0	0
5	3	/		0	0	14	3	/		0	0
6	4	/		0	0	15	4	/		0	0
7	3			0	0	16	3			0	0
8	4	/		0	0	17	4	/		0	0
9	5	/		0	0	18	5			0	0
			Strafschläge						0	0	
			Tot			72	15		4	2	3

Vorlesen **F11**

Weiter  
Abbruch

## Systeme de présélection

### Statut de handicap "actif/non actif" supprimé

Le statut de handicap „actif/non actif“ est supprimé sans être remplacé. L'affichage dans PC CADDIE est complètement supprimé à partir du 1er avril 2016.

### CBA supprimé

Le calcul du CBA (Computed Buffer Adjustment) à la fin du tournoi est complètement supprimé en Allemagne. Les résultats de tournois à l'étranger seront évalués sans tenir compte du CBA, conformément au règlement !

### Télécharger la feuille de match depuis l'Intranet

Le site [chargement de la feuille de match depuis l'Intranet](#) pour les nouveaux membres a été complété. La liste des entrées est désormais affichée avant de les charger définitivement dans la fiche.

### Feuille de base à partir du 1.4.16

A partir du 1er avril 2016, la [apparence des fiches de base](#) a été modifiée. La colonne pour CBA est supprimée, mais il y a par exemple une colonne avec les valeurs de rating (Slope/CR) de la réduction.

## EGA classe 6

Le système de spécifications EGA est élargi. Les spécifications de club 37 - 54 deviennent la classe de spécifications EGA 6.

### Vérification des handicaps - AHR

La vérification annuelle des handicaps (AHR) est maintenue avec des calculs et des règles modifiés.

- Voici comment procéder à une révision annuelle des handicaps pour la classe 5 de l'EGA. [la révision des handicaps en cours d'année.](#)
- Les instructions pour la **révision annuelle des handicaps** pour la saison 2016, vous trouverez « [ici](#) ».

Vorgabe: 34,0 Hcp-Führung ab: 08.04.11

Datum	WNSP	Exact	Bemerkung	Net./Pl.	Bru./Pl.
08.04.11		36,0	Neuaufnahme der Person		Vorgabenfestlegung
04.05.14	39	34,5	Stblf. Turniername test abschl.	39/3	10/6
10.05.14	37	34,0	Stblf. Turniername test abschl.	37/3	10/6
02.06.14	36	34,0	Stblf. Turniername test abschl.	36/3	10/6
08.06.14	36	34,0	Stblf. Turniername test abschl., 1. Rd.	36/3	10/6

Buttons: Turnier neu, Festlegung, Ändern (F7), Storno (F5), Intranet, Review, Drucken (F8), Ende